

Zeitschrift: Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

Herausgeber: Bauen + Wohnen

Band: 19 (1965)

Heft: 11: Gerrit Thomas Rietveld : 1888-1964

Artikel: Altersheim in Wageningen = Maison d'habitation pour vieillards à Wageningen = Home for the aged at Wageningen

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-332298>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 11.01.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Altersheim in Wageningen

Maison d'habitation pour vieillards
à Wageningen
Home for the Aged at Wageningen

Architekturbüro Rietveld, Van Dillen und
Van Tricht
Entwurf: Van Tricht
Gebaut 1964/65

1
Der Eingang zwischen dem fünfgeschossigen Mittel-
trakt mit den Zimmern der Betagten und dem vier-
geschossigen Seitentrakt mit Diensträumen. Dazwi-
schen die großzügig verglasten Aufenthaltsräume,
die den Bewohnern die Anteilnahme am äußeren
Kommen und Gehen ermöglichen.

L'entrée du bâtiment central à cinq étages avec les
chambres des vieillards et l'aile annexe de quatre
étages avec les locaux de service. Entre deux, les
séjours généreusement vitrés qui permettent aux
habitants de prendre part aux événements extérieurs.

The entrance between the five-storey central tract
with the rooms for the aged and the four-storey lateral
tract with service rooms. In between, the generously
dimensioned lounges, which keep the residents in
touch with the comings and goings of the outside
world.

2
Zugang zu den Alterswohnungen, rechts die Aula.
Weiß- und dunkelblau glasierte Backsteine verleihen
den Baukörpern Frische und Fröhlichkeit.

Accès des appartements des vieux. Des klinkers
blancs et bleu-foncés donnent au bâtiment de la
fraicheur et de la gaieté.

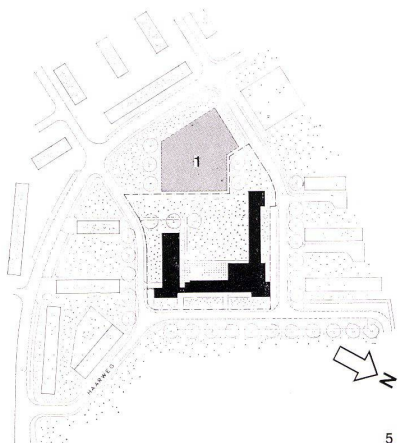
Access to the apartments for the aged. White and
dark-blue glazed brick lend the buildings an effect of
freshness and cheerfulness.

3
Modellaufnahme von Süden.
Photo de maquette depuis le sud.
Photo of model from south.

4
Ein Teich im Verein mit der noch zu erstellenden Be-
pflanzung wird das Auge erfreuen.

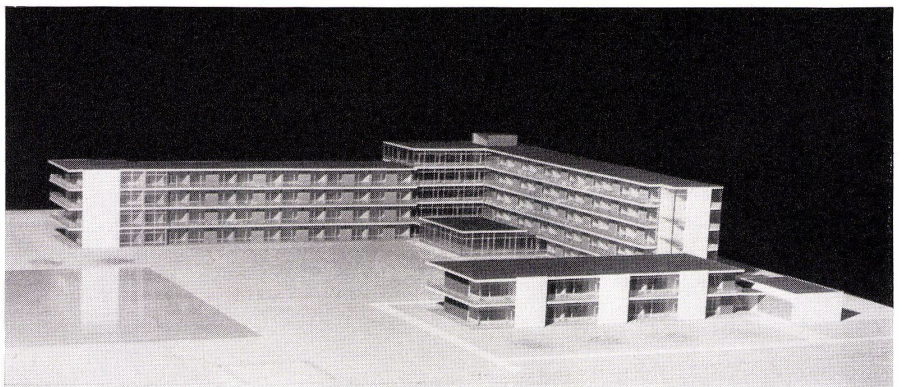
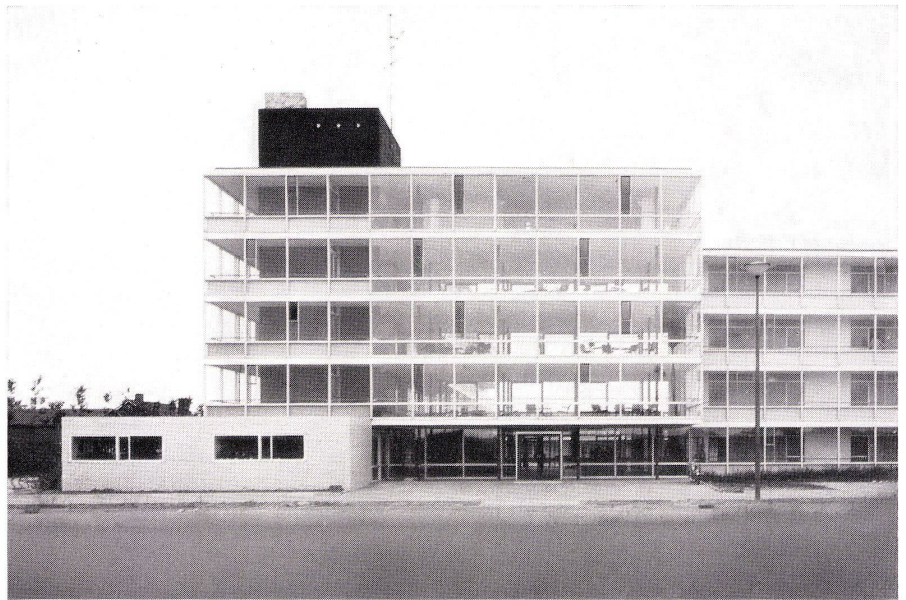
Un bassin d'eau avec de la végétation qui va être
plantée bientôt serviront à créer une ambiance
agréable.

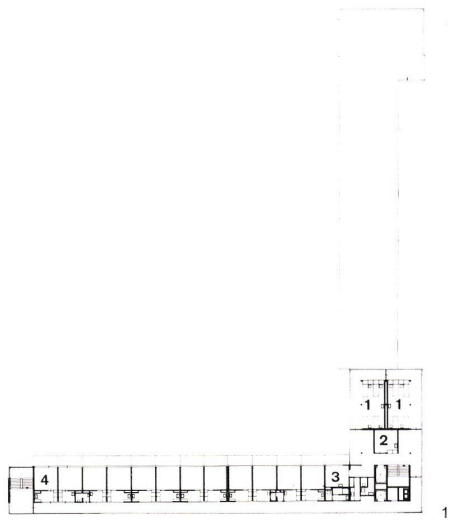
A pool in connection with the still to be arranged
planting will help create an agreeable atmosphere.



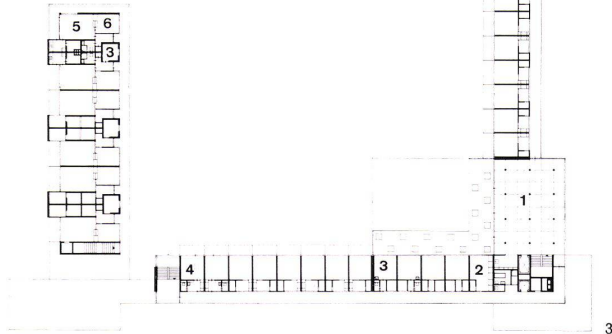
5
Lageplan 1:5000.
Plan de situation.
Site plan.

1
Teich / Etang / Pool

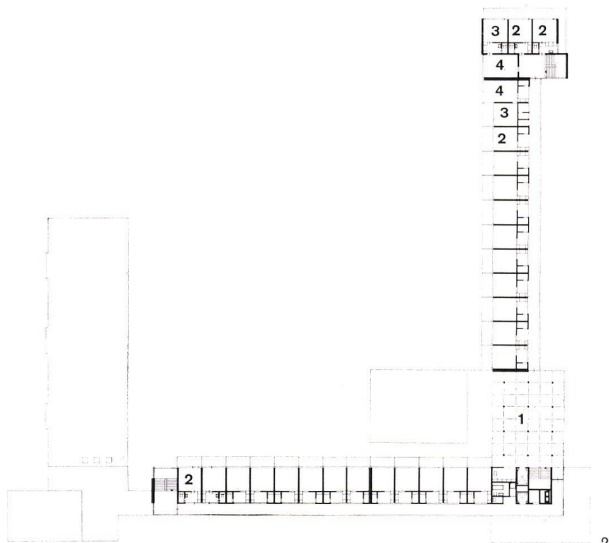




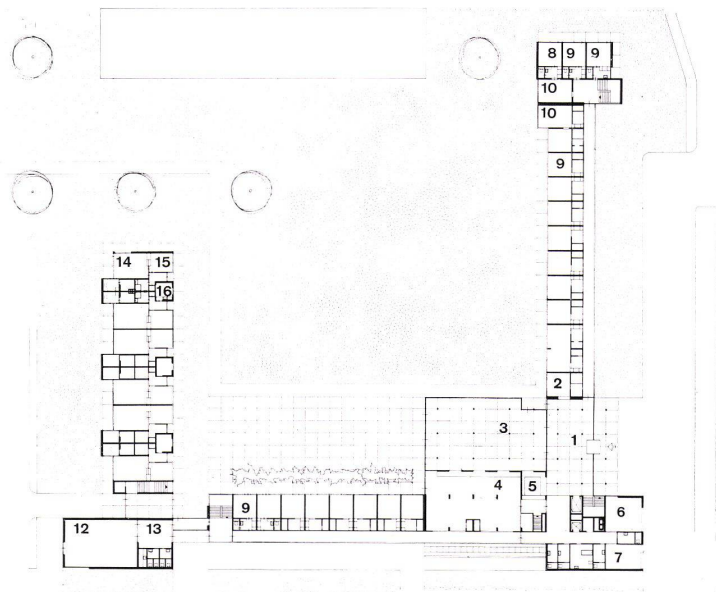
1



3



2



4

Der Bau, der 127 Betagten ein Heim bietet, setzt sich aus einem kurzen, niedrigen Seitenflügel mit zwölf selbständigen Alterswohnungen, einem fünfgeschossigen Mitteltrakt und einem zweiten, viergeschossigen Seitenflügel zusammen. Der Mitteltrakt enthält Zimmer für eine oder zwei Personen. Im viergeschossigen Seitenflügel sind weitere Betagtenzimmer, Personal-, Eß-, Erholungs- und Krankenzimmer sowie Küchen und weitere Diensträume untergebracht worden. Ein architektonisch betontes, vertikales Element im Mitteltrakt enthält, abgesehen von den an den Stirnseiten der mehrgeschossigen Flügel angeordneten Treppenhäusern, alle vertikalen Verbindungen. Sämtliche Zimmer besitzen die in einem Altersheim notwendigen Anlagen, wie Schwesternruf, Haustelefon und Fernsehanschlüsse.

Die Hauptkonstruktion besteht aus unterzugsfreien Stahlbetonplatten. Im transparenten Aufenthaltsteil werden sie von runden Stahlsäulen getragen. Diese unterzugsfreien Stahlbetonplatten sind als das charakteristische Merkmal des Baues aufgefaßt worden und verleihen den Fassaden ihre horizontale Gliederung. Das Fassadenmauerwerk besteht aus weiß und dunkelblau glasierten Backsteinen. Die Rahmen der verglasten Fassaden sind aus weiß gestrichenem Holz. Materialien und Farben sind in den übersichtlich angeordneten Räumen so klar und freudig wie möglich gehalten. Damit bildet der Bau einen erfreulichen Gegensatz zu dem in Holland bisher üblichen Begriff des Altersheims.

1. Stock 1:1000.
Quatrième étage.
Fourth floor.

1 Krankenzimmer / Chambre de malade / Sick-room
2 Untersuchungszimmer / Cabinet de consultations / Consulting room
3 Isolationszimmer / Chambre d'isolement / Isolation room
4 Personalzimmer / Chambre d'employé / Employee's room

2. Stock 1:1000.
Deuxième étage.
Second floor.

1 Aufenthaltsraum / Séjour / Lounge
2 Einzigerzimmer / Chambre individuelle / Single room
3 Schlafraum für zwei Personen / Chambre à coucher pour deux personnes / Bedroom for two persons
4 Wohnraum für zwei Personen / Séjour pour deux personnes / Living room for two persons

3. Stock 1:1000.
Premier étage.
First floor.

1 Aufenthaltsraum / Salle de séjour / Lounge
2 Wäsche / Lingerie / Laundry
3 Fremdenzimmer / Chambre d'hôte / Guest room
4 Einzigerzimmer / Chambre individuelle / Single room
5 Wohnraum / Séjour / Living room
6 Schlafzimmer / Chambre à coucher / Bedroom
7 Schlafzimmer für zwei Personen / Chambre à coucher pour deux personnes / Bedroom for two persons
8 Einzigerzimmer / Chambre individuelle / Single room
9 Wohnzimmer für zwei Personen / Chambre à coucher pour deux personnes / Living room for two persons

4. Erdgeschoß 1:1000.
Rez-de-chaussée.
Ground floor.

1 Eingangshalle / Hall d'entrée / Entrance hall
2 Büro / Bureau / Office
3 Eß- und Aufenthaltsraum / Salle à manger et de séjour / Dining-living room
4 Küche / Cuisine / Kitchen
5 Laden / Magasin / Shop
6 Personaleßraum / Cantine du personnel / Staff canteen
7 Verwaltung / Administration
8 Schlafzimmer von zwei Personen / Chambre à coucher pour deux personnes / Bedroom for two persons
9 Einzigerzimmer / Chambre individuelle / Single room
10 Wohnzimmer von zwei Personen / Séjour pour deux personnes / Living room for two persons
11 Schlafzimmer von zwei Personen / Chambre à coucher pour deux personnes / Bedroom for two persons
12 Aula / Auditoire / Auditorium
13 Vorraum / Foyer
14 Wohnraum / Séjour / Living room
15 Schlafraum / Chambre à coucher / Bedroom
16 Gästezimmer / Chambre d'hôte / Guest room